

EHSV info

Európsky hospodársky a sociálny výbor

most medzi Európou a organizovanou občianskou spoločnosťou

marec 2018 | SK

Dostupné jazyky:

bg cs da de el en es et fi fr hr hu it lt lv mt nl pl pt ro sk sl sv

Úvodník



Milí čitatelia,

toto je môj posledný úvodník vo funkcii podpredsedu EHSV pre komunikáciu.

Bolo to dva a pol roka plného výziev, radosti, zodpovedností, ale aj mnohých starostí.

Neprislucha mi robiť bilanciu tohto funkčného obdobia so zodpovednosťou za komunikačné aktivity nášho výboru. Dovolím si však obrátiť sa na Vás so slovami vďaky.

Beriem prácu v EHSV s veľkou vážnosťou. Byť členom tohto poradného orgánu Európskej únie znamená veľkú príležitosť ovplyvňovať pozitívne proces budovania Európy.

Dnes, rovnako ako pred 60 rokmi, má úloha EHSV zmysel. Dnes, rovnako ako pred 60 rokmi, je Európa na ceste k mieru a rastu a organizovaná občianska spoločnosť sa musí aj naďalej aktívne zapájať do tohto jedinečného projektu.

Domnievam sa, že ako člen EHSV mám – rovnako ako všetci členovia – o to väčšiu zodpovednosť.

Zastupovať moju Konfederáciu portugalského priemyslu (CIP), ktorá ma vyslala do poradného orgánu EÚ, predstavuje česť a staviam sa k tomu s veľkou hrdosťou. Nemôžem sa však nezmieniť o mojej osobnej zodpovednosti ako európskeho občana. Tento zmysel pre zodpovednosť ma každý deň poháňa v snahe lepšie pracovať, byť lepším členom, lepším občanom, lepším človekom. Táto zodpovednosť je bezpochyby

oveľa väčšia, odkedy sa podieľam na činnosti EHSV a ešte sa zvýšila za uplynulého dva a pol roka, keď som bol zodpovedný za komunikáciu v rámci nášho výboru.

Z tohto dôvodu som zamerlal svoje snahy najmä na vytvorenie lepších podmienok na to, aby členovia mohli informovať o svojej činnosti v EHSV a vyzdvihovať ju a aby mohli prevziať svoju zodpovednosť ako zástupcovia občianskej spoločnosti všetkých členských štátov.

Ako som už uviedol, výziev a radostí bolo veľa. Rovnako však bolo veľa obáv. Európa bola v posledných rokoch do veľkej miery spochybňovaná. S každými voľbami narastalo znepokojenie a rozpaky vzhľadom na niektoré výsledky.

Namiesto toho, aby nás to paralyzovalo, musíme načúvať odkazom, ktoré z toho vyplývajú. Vzhľadom na to, že sme svedkami vzniku extrémistických hnutí v Európe, nesmieme sa vyhýbať debate na túto tému. Ak skutočne veríme v európsky projekt, musíme si uvedomiť, že všetko, ale naozaj všetko, čo robíme, môže mať dôsledky na našu predstavu budúcej Európy.

Z tohto dôvodu znovu zdôrazňujem, že okrem informovania o EHSV ako inštitúcii sa musíme usilovať informovať o práci výboru ako o pilieri pre budovanie Európy. Túto činnosť vykonávajú členovia s pomocou všetkých zamestnancov, ktorých chcem pozdraviť a ktorým chcem poďakovať za neuveriteľnú podporu počas tohto mandátu. Členovia výboru, rovnako ako ja, musia prijať svoju úlohu budovateľov Európy, a to práve preto, lebo je našou povinnosťou tak urobiť.

A nesmie sa im v tom brániť len pre nedostatok komunikačných nástrojov.

Ďakujem Vám všetkým za toto úžasné funkčné obdobie. Budem aj naďalej s ochotou prijímať zodpovednosť a prispievať k Európe, ktorú charakterizuje mier, rast a zodpovednosť a ktorú posilňuje úloha EHSV a organizovanej občianskej spoločnosti. Nestráčajme čas!

Gonçalo Lobo Xavier

podpredseda EHSV pre komunikáciu

Dôležité dátumy

15/03/2018 - 16/03/2018

Brusel

Vaša Európa, váš názor

20/03/2018

Sofia (Bulharsko)

Európsky deň spotrebiteľov

10/04/2018

Brusel

Deň európskej iniciatívy občanov 2018 - Spolupráca

18/04/2018 - 19/04/2018

Brusel

plenárne zasadnutie EHSV

V skratke

Zjednotení v rozmanitosti: mladosť zárukou budúcnosti európskej kultúry



Motto Európskej únie je súčasťou názvu deviateho ročníka podujatia Vaša Európa, váš názor (YEYS), ktoré sa bude konať 15. a 16. marca 2018. Podujatie EHSV pre mládež bude venované Európskemu roku kultúrneho dedičstva.

EHSV pozval do Bruselu 99 študentov vo veku 16 až 18 rokov, aby sformulovali odporúčania pre EÚ v súvislosti s európskym kultúrnym dedičstvom. Účastníci z 28 členských štátov a 5 kandidátskych krajín budú vyzvaní, aby navrhli opatrenia na lepšiu ochranu a podporu kultúrneho dedičstva Európy, ktoré zabezpečuje 300 000 priamych a 7,8 milióna nepriamych pracovných miest.

Pred príchodom do Bruselu navštívili mladých účastníkov a ich triedy členovia EHSV, ktorí im predstavili EÚ, EHSV a toto podujatie. Podujatie v Bruseli otvorí predseda EHSV Georges Dassis, následne vystúpi generálna tajomníčka organizácie Europa Nostra Sneška Quaedvlieg-Mihailović a mladá belgicko-grécka herečka Daphne Patakia. Študenti si potom budú vymieňať názory a vypracujú 10 odporúčaní, z ktorých napokon pomocou hlasovacieho systému členov EHSV vyberú tri najlepšie návrhy. Moderátorom podujatia bude podpredseda EHSV Gonçalo Lobo Xavier.

[Podujatie Vaša Európa, váš názor 2018](#) účastníkom ponúkne jedinečnú príležitosť vymeniť si názory s inými mladými ľuďmi a zároveň získať informácie o EÚ a úlohe EHSV. (dv)

Budúcnosť demokracie v Európe je priamo spojená s mierovou a federálnou Európou



O budúcnosti demokracie v Európe sa diskutovalo na dvojdnovej konferencii na európskej úrovni, ktorú usporiadal predseda EHSV **Georges Dassis** 1. – 2. marca v múzeu Akropolis v Aténach. Pred miestnosťou plnou oduševnených zástupcov inštitúcií EÚ, gréckej vlády, organizácií občianskej spoločnosti a univerzít Georges Dassis jasne poukázal na výhody federálnej, mierovej Európy, ktorá presadzuje solidaritu a blaho svojich občanov.

„Boj proti nebezpečne rastúcemu populizmu v európskych krajinách sa nedá vyhrať slovami. Európska únia musí poskytnúť konkrétne odpovede na potreby občanov v oblasti bezpečnosti a práce pre nich a budúcnosti pre ich deti,“ povedal predseda EHSV Georges Dassis. „Chceme Úniu, ktorá môže poskytnúť rovnaké príležitosti pre všetkých. Ak chceme bojovať proti populizmu a frustrácii, ktorú pociťujú najzraniteľnejší občania našich krajín, musíme v súčasnosti dať do popredia sociálne aspekty, samozrejme bez toho, aby sa

rozpadlo hospodárstvo EÚ.

Georges Dassis vyzval na vytvorenie pozície **európskeho ministra financií, ktorý bude niesť zodpovednosť a bude volený**. Poukázal na nadchádzajúce voľby do Európskeho parlamentu a vyjadril podporu nadnárodným zoznamom, ktoré by zabezpečili, že sa zohľadnia názory občanov. „Inak budú voľby o vnútroštátnych, nie o európskych otázkach,“ zdôraznil.

V rámci súbežného podujatia s konferenciou Georges Dassis dostal ocenenie gréckeho hospodárskeho a sociálneho výboru za svoju

Právne predpisy EÚ by mali zahŕňať viac opatrení s cieľom zabezpečiť práva žien so zdravotným postihnutím.



Ženy so zdravotným postihnutím by mali mať možnosť rozhodovať o záležitostiach, ktoré sa ich týkajú, a mali by byť spravodlivo zastúpené vo verejných inštitúciách a organizáciách osôb so zdravotným postihnutím, zaznelo na konferencii na tému „Ženy so zdravotným postihnutím v EÚ: súčasná situácia a napredovanie“, ktorá sa uskutočnila v priestoroch Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru.

Väčšina rečníkov sa zhodla v tom, že ženy so zdravotným postihnutím sú viac znevýhodnené než muži a napriek dosiahnutému pokroku sa musia vyrovnávať s dvojitou diskrimináciou v EÚ. Zdôraznilo sa, že ženám so zdravotným postihnutím sa v rámci politických opatrení nevenovala osobitná pozornosť. Rečníci zdôraznili potrebu presadzovať právne predpisy na úrovni EÚ s cieľom osobitne chrániť práva žien so zdravotným postihnutím. Poukázalo sa na fakt, že mimoriadnu pozornosť treba venovať násiliu voči

ženám so zdravotným postihnutím, pretože sú náchylnejšie stať sa obeťami domáceho násillia. Medzi účastníkmi konferencie boli zástupcovia rozličných organizácií osôb so zdravotným postihnutím, ako aj Európskej komisie a Európskeho parlamentu. (mb/ia)

Aktuality EHSV

Úloha Turecka v utečeneckej kríze je kľúčová, no existuje priestor na zlepšenie



kríze.

Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) v [stanovisku](#) prijatom na februárovom plenárnom zasadnutí uviedol, že oceňuje úsilie Turecka pri poskytovaní útočiska vyše trom miliónom utečencov, no zároveň zdôraznil, že je potrebné, aby im zabezpečilo nediskriminačnú ochranu požadovanú podľa medzinárodného práva.

Výbor kritizoval skutočnosť, že utečenci v Turecku „čelia závažným prekážkam, nedostatkom a problémom v dostupnosti zamestnania a základných služieb, ako sú zdravotnícke a sociálne služby, vzdelávanie a všeobecnejšie aj integrácia do spoločnosti.“

Na druhej strane, ako zdôraznil spravodajca **Dimitris Dimitriadis**, je činnosť členských štátov EÚ, pokiaľ ide o presídľovanie a premiestňovanie, naďalej neuspokojivá. Dodal, že EHSV dôrazne odsudzuje xenofóbne postoje niektorých členských štátov k utečeneckej

EHSV podľa jeho slov žiada zaviesť mechanizmus, ktorým by sa sledovalo, či obe strany dodržiavajú vyhlásenie EÚ a Turecka o utečencoch prijaté v roku 2016 na obmedzenie neregulárnej migrácie.

EHSV takisto vyjadril znepokojenie v súvislosti so situáciou v oblasti ľudských práv v Turecku, ako aj s prekážkami, na ktoré čoraz častejšie narážajú turecké organizácie občianskej spoločnosti, ktoré významne prispievajú k riešeniu humanitárnej situácie utečencov.

„Je veľkou výzvou pre krajinu prijať také množstvo migrantov, ale nezabavuje ju to zodpovednosti poskytnúť im dôstojné podmienky,“ vyhlásili členovia EHSV počas diskusie o stanovisku. (II)

EHSV pozvaný, aby sa zapojil do projektu konzultácií s európskymi občanmi, ktorý rozbieha Emmanuel Macron



EHSV musí zohrávať dôležitú úlohu vo verejných konzultáciách, ktoré navrhoval francúzsky prezident, keďže iniciatívy, ktoré výbor dennodenne vyvíja, aby umožnil občianskej spoločnosti podieľať sa na formovaní Európy na najvyššej úrovni, sú v plnom súlade s myšlienkou týchto konzultácií. To je odkaz, ktorý francúzska ministerka pre európske záležitosti Nathalie Loiseau vyslovila vo svojom príhovore na plenárnom zasadnutí EHSV 15. februára v Bruseli.

Ministerka predstavila projekt francúzskeho prezidenta Emmanuela Macrona rozbehnúť sériu verejných konzultácií v členských štátoch s cieľom prebudovať Európu na základe požiadaviek a návrhov, ale aj s prihliadnutím na kritické pripomienky a obavy, ktoré počas konzultácií vyjadrili európski občania.

„Cieľom je dať Európanom novú možnosť vyjadriť sa, aby sme mohli zistiť, v ktorých oblastiach je Európa málo viditeľná, v ktorých oblastiach by mala podľa názoru ľudí postupovať inak a v ktorých je naopak až priveľmi aktívna,“ vysvetlila ministerka.

Chceli by sme zmobilizovať skutočne veľký počet ľudí prostredníctvom klasických diskusií, online konzultácií a podujatí participatívnej demokracie.

Predseda EHSV **Georges Dassis** ocenil túto iniciatívu a pripomenul dve rozsiahle konzultácie, ktoré sa niesli v podobnom duchu a ktoré EHSV uskutočnil v uplynulých dvoch rokoch v členských štátoch EÚ: o situácii migrantov a o Bielej knihe o budúcnosti Európy.

Ministerka oznámila, že 24 krajín EÚ už potvrdilo svoju účasť na konzultáciách, ktoré by mali prebiehať od apríla do októbra 2018. Odporúčania, ktoré z nich vyplynú, by mali hlavy štátov a predsedovia vlád preskúmať na zasadnutí Európskej rady v decembri 2018. (dm)

Ponaučenia z uplatňovania úsporných opatrení si vynucujú zmenu politiky



Krízové riadenie by sa malo v budúcnosti zamerať na dosiahnutie väčšej rovnováhy medzi cieľmi vo fiškálnej a sociálnej oblasti, aby sa predišlo negatívnemu dosahu na hospodársku kapacitu, trh práce a systém sociálnej ochrany príslušných krajín. Inštitúcie EÚ by mali namiesto reštriktívnych úsporných opatrení presadzovať politiku na podporu hospodárskej spolupráce, rastu a solidarity. Uvádza to EHSV vo svojom stanovisku z vlastnej iniciatívy na tému [Ponaučenie z minulosti – vyhnúť sa drastickým úsporným opatreniam v EÚ](#).

„Inštitúcie EÚ by mali mať výlučnú zodpovednosť za navrhovanie a vykonávanie programov úprav, a to aj v prípade, že sa vytvoria partnerstvá s externými inštitúciami,“ uviedol spravodajca **José Leirião** (Iné záujmy, PT). „Toto je mimoriadne dôležité, pretože musia byť v súlade s našimi spoločnými hodnotami a cieľmi a musia zabrániť nezrovnalostiam a nedostatkom, ku ktorým došlo v minulosti.“

Na základe skúseností z nedávnych kríz by mali inštitúcie EÚ zabezpečiť, aby boli sociálni partneri a zástupcovia občianskej spoločnosti zahrnutí na rovnakej úrovni ako iné orgány do zavádzania, pravidelného monitorovania a hodnotenia týchto programov.

Výbor víta zámer Komisie reformovať euro prostredníctvom zastavenia politiky úsporných opatrení a prehĺbenia HMÚ, pretože sa domnieva, že zreformovaná a dokončená HMÚ zvýši odolnosť EÚ voči asymetrickým šokom a pomôže predchádzať budúcim krízam.

EHSV však nalieha na Komisiu, aby navrhla doplnkové programy hospodárskej a sociálnej obnovy krajín, v ktorých sa realizovali resp. realizujú úsporné opatrenia, a domnieva sa, že Komisia by mala navrhnúť opatrenia na riešenie problému rastúcej miery chudoby a na zachovanie sociálnej ochrany na úrovni EÚ. (jk)

EHSV predkladá návrhy, aby sa kybernetická bezpečnosť stala skutočnosťou



EÚ by mala rozšíriť mandát agentúry ENISA ako agentúry EÚ pre kybernetickú bezpečnosť, vytvoriť certifikačný rámec na európskej úrovni a zamerať sa na vzdelávanie a ochranu používateľov internetu.

EHSV schválil na februárovom plenárnom zasadnutí [stanovisko](#), ktoré vypracovali **Alberto Mazzola** a **Antonio Longo**, a vyjadruje v ňom svoju širokú podporu [balíku opatrení Európskej komisie týkajúcich sa kybernetickej bezpečnosti](#).

Podľa osobitného prieskumu Eurobarometra, ktorý sa týkal názorov Európanov na kybernetickú bezpečnosť, sa 73 % používateľov internetu obáva, že na internetových stránkach nie sú ich osobné údaje uchovávané bezpečne, a 65 % sa obáva, že ich neuchovávajú bezpečne verejné orgány. Väčšina respondentov sa obáva, že by sa mohli stať obeťmi rôznych foriem počítačovej kriminality, najmä malvérov na ich zariadeniach (69 %), krádeže identity (69 %) a podvodov v súvislosti s bankovými kartami a internetbankingom (66 %).

Výbor navrhuje viacero praktických opatrení na posilnenie európskeho rámca kybernetickej bezpečnosti.

- **Posilnenie Agentúry Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA) ako agentúry EÚ pre kybernetickú bezpečnosť**

EHSV je zajedno s Komisiou v tom, že mandát pre **Agentúru Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť** by mal byť trvalý. Zastáva však aj názor, že ENISA by mala mať k dispozícii viac finančných prostriedkov a zamerať svoju činnosť na podporu elektronickej verejnej správy a digitálnej identity pre osoby a organizácie.

- **Európska certifikácia kybernetickej bezpečnosti**

Výbor sa domnieva, že by sa mal zaviesť **rámec pre európsku certifikáciu kybernetickej bezpečnosti** so špecifickými požiadavkami pre jednotlivé odvetvia. Systém certifikácie by podľa poznatkov o aktuálnych potrebách a hrozbách pomohol zvýšiť bezpečnosť a mal by byť založený na spoločne definovanej európskej kybernetickej bezpečnosti a medzinárodných normách IKT.

- **Ľudský faktor: vzdelávanie a ochrana**

EHSV sa nazdáva, že návrh Komisie by sa mal zameriavať na **zlepšenie počítačových zručností** jednotlivcov a podnikov a odporúča prijať kroky v troch oblastiach: celoživotné vzdelávanie a programy odbornej prípravy, osvetové kampane a vytvorenie učebných osnov osvedčených EÚ pre stredné školy a odborníkov. (mp)

Na snímke: Alberto Mazzola a Antonio Longo, spravodajca a pomocný spravodajca stanoviska EHSV tému Akt o kybernetickej bezpečnosti.

Reforma ESFS je dôležitým krokom k dokončeniu únie kapitálových trhov

Obhajovaním rýchleho vytvorenia únie kapitálových trhov EHSV podporuje návrh Komisie zameraný na reformu orgánov Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS) rozšírením ich právomocí a zlepšením ich riadenia a financovania.

„Navrhované reformy sú dôležitým krokom k väčšej integrácii a konvergencii,“ povedal **Daniel Mareels** (Zamestnávateľia, BE), spravodajca [stanoviska na tému Európsky systém finančného dohľadu \(ESFS\) – Reformy](#). „Prinášajú nové piliere na dokončenie únie



kapitálových trhov a zabezpečenie dobre regulovaných, silných a stabilných finančných trhov“.

Podľa názoru výboru dobre fungujúca únia kapitálových trhov s integrovanejším dohľadom môže prispieť k zvýšeniu objemu cezhraničných transakcií na trhu a cezhraničné súkromné rozdelenia rizika by malo zvýšiť odolnosť členských štátov voči asymetrickým šokom a prispieť k hospodárskemu oživeniu eurozóny.

EHSV sa domnieva, že reformy ESFS musia prispieť k vytvoreniu jednotného orgánu dohľadu nad európskymi kapitálovými trhmi, avšak ďalšie kroky k integrácii si vyžadujú dialóg a konzultácie so všetkými relevantnými zainteresovanými stranami.

Pokiaľ ide o vytvorenie právomocí orgánov v členských štátoch a EÚ, naliehavo žiada, aby sa podľa možnosti uplatňovali zásady subsidiarity a proporcionality a aby sa zabezpečila jednoznačnosť a právna istota. Okrem toho by sa mali odstrániť okolnosti, ktoré brzdia vytvorenie únie kapitálových trhov.

Vzhľadom na budúcnosť sa EHSV domnieva, že v systéme dohľadu by sa mal odraziť nový vývoj a nové technológie, ako sú finančné technológie, ako aj udržateľnejšie financovanie. EHSV napokon žiada, aby sa zabezpečila transparentnosť prípadných zmien v rozdeľovaní nákladov a primeraná kontrola nad celkovými prostriedkami. (jk)

EHSV požaduje viac verejných investícií na podporu hospodárskeho rastu v EÚ



Vo svojom nedávnom stanovisku o ročnom prieskume rastu (RPR) na rok 2018, ktorý vypracovala Komisia, Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) poukázal na strategický význam európskeho semestra. Výbor sa zasadzuje za jeho rozšírenie s cieľom zabezpečiť, aby boli makroekonomické politiky EÚ trvalo udržateľné, a to nielen v hospodárskom a sociálnom kontexte, ale aj z environmentálneho hľadiska.

EHSV víta skutočnosť, že zavedením ukazovateľov sociálneho prehľadu (*social scoreboard*) do RPR na rok 2018 sa posilnil sociálny rozmer európskeho semestra.

„EHSV súhlasí s tým, aby sa prostredníctvom semestra podporil európsky sociálny pilier, vďaka čomu by sa stal nástrojom na dosiahnutie lepších životných a pracovných podmienok

Európanov. Želali by sme si, aby sa ciele tohto piliera zahrnuli do prijímaných politických opatrení a rozhodnutí,“ uviedol spravodajca stanoviska **Dimitris Dimitriadis**.

Výbor prisľúbil, že bude naďalej prispievať k realizácii semestra, no zároveň poukázal na potrebu **väčšieho zapojenia občianskej spoločnosti a zvýšenia verejných investícií**.

Verejné investície by mali zahŕňať posilnenie sociálnych investícií do opatrení zameraných na podporu vzdelávania a odbornej prípravy a zlepšenie verejných služieb, infraštruktúry pre poskytovanie starostlivosti a sociálnej súdržnosti v celej EÚ. Cieľom investícií by mala byť podpora rozvoja ľudského kapitálu a zabezpečenie kvalifikovanej pracovnej sily a výrazného sociálneho rozmeru.

EHSV takisto trvá na nesytemovom prístupe k štruktúrnym reformám, ktoré by sa mali uskutočňovať len v prípade potreby. (ll)

Na snímke: Dimitris Dimitriadis, spravodajca EHSV

V oblasti zdravotníckych technológií musí EÚ začať konať



Európske inštitúcie musia stáť na čele optimalizácie odvetvia zdravotníckych technológií v Európe, keďže jeho výsledky v súčasnosti brzdia prílišná rozdrobenosť a rastúci konkurenčný tlak, uviedol Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) na svojom plenárnom zasadnutí 14. februára.

V stanovisku na tému [Zmeny v zdravotníckom priemysle](#) EHSV upozorňuje na to, že konkurenti Európy sú už za dverami. Obchodné rokovania EÚ musia preto ochrániť moderné poskytovanie všeobecnej zdravotnej starostlivosti v Európe.

„Je zodpovednosťou EÚ zefektívniť sektor zdravotníckych technológií, zhromaždiť iniciatívy v rámci krajín a regiónov a prispôsobiť ich svetu. Európske vlády, poisťovne, regulačné orgány, zástupcovia pacientov a zdravotníkov a zástupcovia odvetvia musia dokázať spolupracovať a

vytvoriť spoločnú stratégiu,“ vyhlásil spravodajca [Joost van Iersel](#).

„Rozhodujúci je aj ľudský faktor,“ dodal pomocný spravodajca [Enrico Gibellieri](#). „Prechod na nové zdravotníctvo a opatrovatelstvo si vyžaduje ústretové myslenie, nové formy odborného prístupu a reorganizáciu zdravotníckej a opatrovateľskej práce. Európsky sociálny dialóg v zdravotníckych a sociálnych službách by sa mal ďalej posilňovať s dôrazom na vzdelávacie a školiace programy a kvalitu pracovných podmienok.“

Hoci sa sektor zdravotníckych technológií dynamicky rozvíja a stále má vedúce postavenie, výzvy, ktorým musí v súčasnosti čeliť, vrátane nekalých obchodných praktík a veľkej rozdrobenosti, je nevyhnutné čo najskôr vyriešiť, aby sa dokázal rýchlo prispôbovať neustále sa meniacemu prostrediu. (sma)

Opatrenia v oblasti klímy: neštátnym subjektom treba vyslať jasný signál

Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) vo svojom stanovisku na tému [Podpora opatrení v oblasti klímy neštátnymi subjektmi](#) navrhuje európsky dialóg, ktorého cieľom by bolo zatriktívniť angažovanosť v oblasti zmeny klímy pre rôzne neštátne subjekty, aby sa aktívna účasť stala novým *bežným prístupom*.

„Už teraz existuje veľa malých projektov v oblasti energetiky, dopravy, poľnohospodárstva, lesného hospodárstva atď. a našou úlohou je viac ich zviditeľniť a podporiť, či už prostredníctvom lepšej regulácie, alebo ľahšieho prístupu k financovaniu. Malým podnikom a občianskej spoločnosti treba vyslať jasný a pozitívny signál,“ uviedol spravodajca [Mindaugas Maciulevičius](#).



Na základe výsledkov prieskumu EHSV medzi najnaliehavejšie potreby neštátnych subjektov patrí:

- priaznivé politické/legislatívne prostredie;
- prístup k verejným finančným prostriedkom a fiškálne stimuly;
- výmena vedomostí a osvedčených postupov/príkladov, budovanie kapacít;
- lepšia spolupráca medzi rôznymi subjektmi v súkromnej a verejnej sfére.

„Napriek svojmu vedúcemu postaveniu na medzinárodnej úrovni EÚ nemá rámec, ktorý by vytváral také priaznivé prostredie, ktoré by pomohlo urýchliť neštátne opatrenia v oblasti klímy,“ dodal pomocný spravodajca [Josep Puxeu Rocamora](#), „a našou úlohou je pripomenúť Komisii jej zodpovednosť.“

Európsky dialóg by mal reagovať na potreby neštátnych subjektov, pričom prioritou by malo byť strategicky prepojiť existujúce programy, iniciatívy a inštitúcie a poskytnúť prehľad opatrení v oblasti klímy. Prvým krokom tohto európskeho dialógu by malo byť podujatie v roku 2018, na ktorom sa stretnú všetky zainteresované siete aktérov, ako aj zástupcovia inštitúcií EÚ a členských štátov. (sma)

EHSV tvrdí, že návrhu Komisie o voľnom toku iných ako osobných údajov v EÚ chýbajú ambície



Návrh Európskej komisie prichádza neskoro, chýbajú mu ambície, konzistentnosť a presvedčivé mechanizmy na jeho účinné vykonávanie.

V [stanovisku](#) o voľnom toku iných ako osobných údajov EÚ, ktoré vypracoval **Jorge Pegado Liz** a ktoré bolo prijaté na februárovom plenárnom zasadnutí, sa EHSV stavia proti prístupu, ktorý schválila Európska komisia.

Výbor upozorňuje, že legislatívna iniciatíva v oblasti voľného toku iných ako osobných údajov je nevyhnutná na dosiahnutie cieľov digitálnej agendy a dokončenie digitálneho jednotného trhu.

EHSV však zastáva názor, že Komisia sa skutočne nezaobera tromi najdôležitejšími cieľmi, a preto nemôže podporiť súčasný text. „Tento návrh neprispieje k dosiahnutiu základných cieľov,“ uviedol **pán Pegado Liz**. „Treba zaujať globálnejší prístup. Musí to byť prvým krokom pri budovaní rozvíjaní ambicióznejšieho spôsobu ako skutočne zaistiť voľný pohyb iných ako osobných údajov v rámci digitálneho jednotného trhu Európskej únie.“

• Požiadavky na lokalizáciu údajov

Cieľ 1: zlepšiť cezhraničnú mobilitu iných ako osobných údajov na jednotnom trhu.

• Dostupnosť údajov pre príslušné orgány

Cieľ 2: zabezpečiť nedotknuteľnosť právomocí príslušných orgánov žiadať o prístup k údajom na účely regulačnej kontroly, napríklad kontroly a auditu, a získať ho.

• Prenos údajov pre profesionálnych používateľov

Cieľ 3: umožniť profesionálnym používateľom služieb uchovávania alebo iného spracúvania údajov ľahšie zmeniť poskytovateľov služieb. (mp)

Na snímke: Jorge Pegado Liz, spravodajca EHSV pre stanovisko o voľnom toku iných ako osobných údajov v EÚ

Na nikoho nezabudnúť - EHSV sa zasadzuje za všeobecné rozšírenie obehového hospodárstva



Na otvorení konferencie zainteresovaných subjektov obehového hospodárstva, ktorá sa konala 20. februára v priestoroch Európskej komisie, predseda EHSV **Georges Dassis** vyhlásil: „Prechod na obehové hospodárstvo je pre občiansku spoločnosť veľká príležitosť. V praxi tento prechod už prebieha... Musíme však zabezpečiť, aby bol všeobecne akceptovaný. Na nikoho nezabudnúť je jedným z cieľov platformy pre obehové hospodárstvo, ktorá má zásadný význam z hľadiska vytvorenia takejto spoločnej vízie prechodu na obehové a udržateľné európske hospodárstvo.“

Druhý deň konferencie, ktorú organizoval EHSV, bol zameraný na nové nápady a iniciatívy z celej Európy, v rámci ktorých MSP, podniky sociálneho hospodárstva, pracovníci, poľnohospodári, výrobcovia a spotrebitelia uplatňujú obehové hospodárstvo v praxi.

EHSV privítal vyše **300 účastníkov**, ktorí si mohli počas **16 paralelných seminárov** aktívne vymieňať svoje poznatky a osvedčené postupy a upozorniť na prekážky rozvoja obehového hospodárstva.

Medzi témami, o ktorých sa diskutovalo, bola **opraviteľnosť** a **ekodizajn**, funkcia **odpadu**, **rozšírená zodpovednosť výrobcu**, obehový prístup v **agropotravinárskom a lesohospodárskom odvetví**, **obehové hospodárstvo na celom svete**, jeho **aspekt zamestnanosti**, **ekologické financovanie**, vytvorenie **komunity na riešenie problémov** a **MSP** pôsobiace v obehovom

hospodárstve.

Z diskusií vyplynulo, že **čas tlačí** a je nevyhnutné **zapojiť všetkých aktérov**. Komunita pôsobiaca v obehovom hospodárstve musí byť čo najviac inkluzívna, pričom **skúsenosti z praxe sa musia vymieňať v maximálnej miere, aby sa dosiahol multiplikačný účinok**.sa

Hlavnou úlohou EHSV je zvýšiť tempo a zmobilizovať čo najširšie kruhy, a to prostredníctvom svojej internetovej stránky a rozvoja skutočne kooperatívnej a angažovanej komunity zainteresovaných strán.

Celé znenie správy s hlavnými zisteniami vyplývajúcimi z konferencie bude čoskoro zverejnené na internetovej stránke [Európskej platformy pre obehové hospodárstvo](#). (dm)

EHSV vyzýva členské štáty EÚ, aby urýchlene dokončili HMÚ



Členské štáty musia bezodkladne pracovať na vytvorení stabilnej, prosperujúcej a odolnejšej HMÚ. Nato sú potrebné ďalšie opatrenia na úrovni jednotlivých štátov aj EÚ. To je jeden z hlavných záverov verejnej diskusie o dokončení HMÚ, ktorú nedávno usporiadal EHSV.

Hospodárski experti a zástupcovia inštitúcií a občianskej spoločnosti svorne tvrdia, že zo súčasných výziev a z ponaučení z minulých kríz jasne vyplýva potreba zreformovať a dobudovať HMÚ, pričom súčasné hospodárske oživenie a čoraz väčšia občianska podpora eura sú na to ideálnou príležitosťou.

Podľa účastníkov diskusie je nevyhnutné najmä urýchlene dobudovať bankovú úniu a úniu kapitálových trhov a potom bude možné pokročiť smerom k dobudovaniu HMÚ. Prítomní vyzvali členské štáty a Komisiu, aby v budúcich rozhodnutiach týkajúcich sa HMÚ zabezpečili udržateľnosť budúcich financií a našli správnu rovnováhu medzi zodpovednosťou a solidaritou.

Za štyri prvky na urýchlenu tohto procesu, ktoré by sa mohli využiť na úrovni EÚ na maximalizáciu účinkov štrukturálnych reforiem jednotlivých štátov, možno považovať: spoločnú makroekonomickú stratégiu eurozóny na riešenie asymetrických šokov, spoločný prístup k financovaniu investícií a inovácií na mikroekonomickú úroveň, rozpočet eurozóny na financovanie určitých európskych verejných statkov, ako aj účinnejší a zodpovednejší inštitucionálny rámec, ktorý by eurozónu zabezpečil napríklad ministra financií.

Spravodajcovia EHSV **Mihai Ivaşcu** (Iné záujmy) a **Stefano Palmieri** (Pracovníci) zahrnú závery diskusie do [stanoviska](#) k [balíku Komisie týkajúcemu sa HMÚ](#), o ktorom sa bude hlasovať v apríli tohto roku. (jk)

EHSV na Dni európskeho priemyslu



„Výzvy v rámci európskeho priemyslu sú mimoriadne a žiadny členský štát sa s nimi nedokáže vyrovnáť samostatne. Ponúkajú sa však aj obrovské príležitosti. Musíme sa ich chopiť, aby sme si zachovali vedúce postavenie v mnohých odvetviach, v ktorých ho máme, a získať ho naspäť tam, kde sme oň takmer prišli v prospech konkurentov.“

Táto cesta bude však úspešná len vtedy, ak všetkých 28 členských štátov bude postupovať spoločne, a nie samostatne. Preto vyzývam Komisiu a členské štáty, aby zjednotili mnohé existujúce politiky do jednej dlhodobejšej stratégie a zaviazali naše krajiny k jednotným krokom na podporu priemyselných klastrov presahujúcich štátne hranice,“ uviedol [Gonçalo Lobo Xavier](#), podpredseda EHSV, na Dni európskeho priemyslu.

V stanovisku na tému **Investovanie do inteligentného, inovatívneho a udržateľného priemyslu**, ktoré bolo prijaté 15. februára, EHSV tiež vyzval na dokončenie jednotného trhu vrátane kapitálového trhu. Je obzvlášť potrebné posilniť štandardizáciu a samoreguláciu.

„Nízkoúhlíkové a obehové hospodárstvo ponúka mnoho podnikateľských príležitostí. Na ich využitie potrebujeme spoločný rámec a dlhodobejšiu stratégiu, ako aj záväzok členských štátov postupovať jednotne. Okrem toho naše podniky potrebujú rovnaké podmienky. Preto musí Komisia aktívne riešiť nekalé obchodné praktiky,“ dodal spravodajca pre stanovisko [Božidar Danev](#).

Keďže sa štruktúra trhu práce dramaticky zmení, EHSV žiadal primerané hodnotenia, aby sa zabránilo prípadnému negatívne vplyvu na zamestnancov. Treba širšie uplatňovať riešenia s učením na pracovisku, aby všetci pracovníci mohli rozvinúť svoje zručnosti a digitálne schopnosti.

„V centre zmien musia stáť ľudia,“ zdôraznila [Monika Sitárová Hrušecká](#), pomocná spravodajkyňa pre stanovisko. „Príležitosti, ktoré ponúkajú nové technológie, sa nemusia využívať len na vytváranie nových výrobkov, ale aj na zlepšenie pracovných podmienok pre zamestnancov.“ (sma)

Na snímke: [Gonçalo Lobo Xavier](#), podpredseda EHSV

Aktuality skupín

Zamestnávateľia budú diskutovať o tom, ako vyriešiť problém nedostatku zručností



skupina Zamestnávateľia

Skupina Zamestnávateľia usporiada spolu s najdôležitejšími bulharskými združeniami zamestnávateľov 22. marca v hlavnom meste Bulharska Sofii konferenciu s názvom „Vyriešiť problém nedostatku zručností v záujme rastu a vytvárania pracovných miest - pohľad podnikateľov“. Účastníci sa podelia o osvedčené postupy a prediskutujú konkrétne spôsoby, ako vyriešiť tento páčivý problém. Podujatie je súčasťou programu bulharského predsedníctva Rady Európskej únie.

Áké sú dôvody súčasného nesúladu zručností s požiadavkami trhu práce? Ako môžeme propagovať správne zručnosti, ktoré sú v ekonomike založenej na poznatkoch potrebné? Ako môžeme prispôsobiť systémy vzdelávania moderným výzvam? Áké reformy sú nevyhnutné? Čo by sa malo urobiť na európskej a národnej úrovni? To sú len niektoré z otázok, na ktoré sa účastníci konferencie pokúsia nájsť odpoveď. Na podujatí sa zídu rečníci z národných a európskych organizácií zamestnávateľov, predstavitelia bulharskej vlády a parlamentu a zástupcovia agentúr EÚ.

Nedostatok zručností je pre európske podniky čoraz väčším problémom. Zamestnanci s potrebnými zručnosťami sú nevyhnutnou podmienkou konkurencieschopnosti podnikov. Štyridsať percent zamestnávateľov má ťažkosti nájsť ľudí so zručnosťami, ktoré potrebujú na to, aby mohol ich podnik rásť a inovovať. Na druhej strane 70 miliónov Európanov nevie poriadne čítať a písať a ešte väčší počet je tých, ktorí majú veľmi slabé matematické a digitálne zručnosti. (Ij)

Gabriele Bischoff pri príležitosti Medzinárodného dňa žien



Pri príležitosti Medzinárodného dňa žien si uctievame ženy majúce pritom na pamäti nielen to, čo sme dosiahli, ale aj to, čo nás ešte stále čaká. V tomto roku sa skupina Pracovníci zameriava osobitne na mužov. Prečo sa zameriavať na mužov v deň venovaný ženám? Pretože rodová rovnosť nie je len otázkou žien. Bez zapojenia mužov sa nám nikdy nepodarí dosiahnuť skutočnú rodovú rovnosť.

V Európskej únii si otcovskú, resp. rodičovskú dovolenku berie v priemere len 10 % mužov. V niektorých členských štátoch je tento podiel len 5 %. Ženy nesú hlavnú zodpovednosť za starostlivosť o deti a iné závislé osoby, ako aj za väčšinu prác v domácnosti. Nikdy sa nám

nepodarí dosiahnuť rodovú rovnosť, ak sa nebudeme zaoberať týmito stereotypmi.

Návrh Európskej komisie týkajúci sa právnych predpisov o rovnováhe medzi pracovným a súkromným životom rodičov a opatrovateľov by bol určite prínosom. Zaviedlo by sa právo na platenú otcovskú dovolenku pre otcov pri narodení dieťaťa. Takisto by sa zaviedla **platená** rodičovská dovolenka. Rodičia môžu už teraz čerpať rodičovskú dovolenku, až kým dieťa nedovърší osem rokov, nie je však nevyhnutne platená. To je jedným z hlavných dôvodov, prečo si ju berie tak málo mužov. Komisia navrhuje, aby bola rodičovská dovolenka platená a dala sa čerpať do dovърšenia 12. roku dieťaťa. Navrhuje sa tiež nové právo na opatrovateľskú dovolenku v dĺžke piatich dní.

Toto je pridaná hodnota Európy: stanovenie spoločných minimálnych noriem. Taká je naša Európa – sociálna, spravodlivá a demokratická.

Ôsmeho marca si vždy spomeniem na nádhernú pieseň nášho hnutia:

Chceme chlieb, ale aj ruže. Tento rok chceme tiež smernicu o rovnováhe medzi pracovným a súkromným životom.

#IwantWorkLifeBalance

So solidárnym pozdravom

Gabriele Bischoff, predsedníčka skupiny Pracovníci

Skupina Iné záujmy v EHSV požaduje inováciu v občianskej spoločnosti



skupina Iné záujmy v EHSV

Na **mimoriadnej schôdzi** skupiny Iné záujmy, ktorá sa konala 15. februára, bola predstavená štúdia s názvom **Budúci vývoj občianskej spoločnosti v Európskej únii do roku 2030**. Na žiadosť EHSV ju vypracovalo Centrum pre informačné služby, spoluprácu a rozvoj mimovládnych organizácií (CNVOS - Slovinsko) a Európska sieť národných združení občianskej spoločnosti (ENNA).

Jej cieľom bolo lepšie pochopiť, čo sa deje v európskych organizáciách občianskej spoločnosti, akým výzvam čelia, ako ich tieto výzvy ovplyvňujú a ako na ne reagujú.

V štúdiu sa poukazuje na jasné a povzbudivé znaky, s ktorými sa stotožňujú aj diskutujúci – vrátane podpredsedu Európskeho

parlamentu zodpovedného za vzťahy s EHSV a VR Ramóna Luisa Valcárcela Sisa – a účastníci podujatia. V prvom rade ide o ochotu organizácií občianskej spoločnosti a inštitúcií aktívne sa angažovať v oblasti európskych hodnôt uvedených v článku 2 Zmluvy o Európskej únii (ľudská dôstojnosť, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a rešpektovanie ľudských práv), zasadzovať sa za ne a konať na ich základe, ako aj zachovať a rozvíjať európsky demokratický systém, v ktorom organizácie občianskej spoločnosti spájajú naše spoločnosti a zohrávajú úlohu sprostredkovateľov medzi občanmi a inštitúciami.

Organizácie občianskej spoločnosti podporujú a obhajujú naše základné európske hodnoty. Vytvárajú a upevňujú identitu, dôveru a solidaritu. Na to, aby sa dokázali prispôsobiť zmenám a výzvam a naďalej zohrávali svoju podpornú a participatívnu úlohu v rozhodovacom procese, je potrebné zaviesť viaceré opatrenia. Mali by sa navrhnuť inovatívne pracovné metódy so zameraním na diverzifikáciu zdrojov financovania, prispôbenie riadiacich stratégií a vývoj nových služieb týkajúcich sa výchovy k občianstvu, mediálnej gramotnosti a overovania faktov. (ih)



Cyrilika - nová abeceda v Európskej únii



EHSV hostí v rámci bulharského predsedníctva Rady EÚ výstavu „Cyrilika - nová abeceda v Európskej únii“, ktorá bude trvať od 15. marca do 24. mája 2018. Výstava pozostáva zo súboru plagátov, ktoré vytvorili študenti oddelenia knižnej a tlačovej grafiky bulharskej národnej akadémie umení v roku 2007 pri príležitosti vstupu krajiny do EÚ. (ck)

Redakčná rada:

Eleonora Di Nicolantonio (edn)
Daniela Marangoni (dm)

Do tohto čísla prispeli:

Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
Daniele Vitali (dv)
Indre Anskaityte (ia)
Isabelle Henin (ih)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifí (ks)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Marco Pezzani (mp)
Margarida Reis (mr)
Margarita Gavanás (mg)
Maria Bofill (mb)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Celková koordinácia:

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifí (ks)

Adresa:

Európsky hospodársky a sociálny
výbor
Budova Jacques Delors, 99 Rue
Belliard, 1040
Brusel, Belgicko
Tel.: (+32 2) 5469476
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu

EHSV info vychádza deväťkrát do roka pri príležitosti plenárneho zasadnutia výboru. EHSV info je k dispozícii v 23 jazykoch. EHSV info nie je oficiálny vestník prác výboru, tieto sú oficiálne uverejňované v Úradnom vestníku Európskej únie a iných publikáciách výboru. Reprodukcia je dovoljena z navedbovira (EESO info) in pod pogojom, da se poveza pošlje uredniku. Ďalšie číslo vyjde v apríli 2018

marec 2018/3

04-2018